



ក្មេងស្រីដែលសើចមិនចេះឈប់

Let's  Read

 The Asia Foundation



សំណើចដីក្អាកក្អាយមួយបានលាន់ឡើងនៅក្នុងថ្នាក់រៀន
ទី៤ខ។ លោកគ្រូ កាន់ដាំប៉ាន់ ជាគ្រូបង្រៀនគណិតវិទ្យា
បានដឹងយ៉ាងច្បាស់ពីប្រភពនៃការឆ្កុះឡើងនៃសំណើចនេះ។
«ហាហាហាហាហាហាហាហាហា!!!»



ភ្លាមនោះ គាត់និយាយឡើងថា៖ «ដារី! សូមប្អូនចេញពី ថ្នាក់រៀននេះទៅ» ។

ថ្នាក់រៀនស្រាប់តែប្រែជាស្ងៀមស្ងាត់ ហើយគ្រប់គ្នាសម្លឹង មើលទៅ ដារី ដែលអង្គុយនៅតុទី៥។



«ប៉ុន្តែ...លោកគ្រូ! ខ្ញុំសូមទោស! ខ្ញុំបានព្យាយាមទប់វាហើយ
តែទប់មិនបាន!»

ពេលឮ ជាវីនិយាយ គ្រប់គ្នានៅក្នុងថ្នាក់ទី ៤ "ខ" ក៏នាំគ្នា
ផ្ទុះសំណើចឡើង។



ដារី ពូកែសើចណាស់។ នាងសើចស្ទើរតែគ្រប់រឿង។



ឧទាហរណ៍ កាលពីអាទិត្យមុន មិត្តរួមថ្នាក់ម្នាក់បានប្រាប់
រឿងកំប្លែងមួយដល់ ដារី ៖ «ហេតុអ្វីបានជា លោកគ្រូគណិត
តែងតែមានមុខក្រៀមក្រំ?»

ចម្លើយគឺ «ព្រោះតែគាត់ត្រូវដោះស្រាយលំហាត់ជាច្រើន»។
ដារី ធ្វើភ្នែកព្រឹមៗ ហើយសើចយឹកៗ។ ហេតុនេះហើយទើបបាន
ជាគ្រប់គ្នាសើច នៅពេលឃើញលោកគ្រូ កាន់ដាំដាន។



រឿងកំប្លែងនីមួយៗ តែងតែធ្វើឱ្យ ជាវី ផ្ទះសំណើចផ្សេងៗគ្នា។
ពេលខ្លះ នាងសើចតិចៗបែបសុភាព៖ «ហេហេហេ។»
ពេលខ្លះ នាងសើចយឹកៗ៖ «ហាហាហាហា។»
ពេលខ្លះ នាងសើចខ្លាំងៗ៖ «អាហាសហាសហាសហា។»



ពេលខ្លះនាងសើចខ្លាំងៗ លាន់ដូចសំឡេងយក្សា៖ «ហុហុសហុ
សហុសហុស។»

ជួនកាល នៅពេលដែលនាងប្រឹងទប់សំណើចរបស់នាង
ខ្លាំងពេកទៅ វាក៏លាន់ឡើងដូចសំឡេងគ្រាប់បែបផ្ទុះ៖ «អឹម
មមមមមមមអាអាអាអាអាអាហាសហាសហាសហាសហា
សហាសហាស !!!»



ជាអី ពិបាកចិត្តណាស់។ តើនាងជាមនុស្សចម្លែកមែនទេ?
ហេតុអ្វីបានជានាងទប់សំណើចមិនបានអីចឹង? នាងត្រូវតែធ្វើ
អ្វីម្យ៉ាង។

នាងបានព្យាយាមដាក់កន្សែងដៃក្នុងមាត់របស់នាង តែនៅតែ
មិនអាចឈប់សើចបាន។ ពេលនាងសើច កន្សែងដៃក៏ធ្លាក់
ចេញពីមាត់នាង។



ជាវី បានធ្វើបញ្ជីមួយពីរឿងដែលនាងគិតថាគួរឱ្យអស់សំណើច៖

៥. ការចាក់ក្រឡេក

៤. ពាក្យ«នំគ្រក់»

៣. មនុស្សអិលដួលលើសម្បកចេក

២. រឿងកំប្លែងពីបង្កន់

១. សំឡេងផោម



ដារី បានសម្រេចចិត្តថា៖ «ខ្ញុំនឹងមិនសើចពីរឿងទាំងនេះទៀត
ទេ» ។



ស្រែកឡើង ពេលនៅបណ្ណាល័យ សិស្សច្បង ម៉ានី បានបញ្ចេញ
សំឡេងមួយនៅខាងក្រោយទូដាក់សៀវភៅ ក្រោយខ្នង ដារី
ឮតែ ឮត ឮត ឮតតតតតត ។

ដារី ស្គាល់សំឡេងដោមនេះច្បាស់ណាស់ នាងផ្ទះសំណើច
ឡើង ភ្លេចអស់ពីបញ្ជីរបស់នាង!

នាងគិតថា បែបនេះមិនកើតទេ។ នាងត្រូវតែចាប់ផ្តើមផែនការ
ទីពីរ។



ផែនការទីពីររបស់នាង គឺទៅជួប បងប្រុសរបស់នាងឈ្មោះ
ពិសិដ្ឋ ដែលជាអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រ។
នាងគិតថា គាត់ប្រហែលជាអាចបង្កើតម៉ាស៊ីន ដែលអាចជួយ
ឱ្យនាងឈប់សើចបាន? នៅពេល ដារី ប្រាប់គាត់ពីអ្វីដែល
រំខានចិត្តនាង ពិសិដ្ឋ ដែលធម្មតាតែងតែមានទឹកមុខម៉ឹងម៉ាត់
បានផ្ទុះសំណើចឡើង។

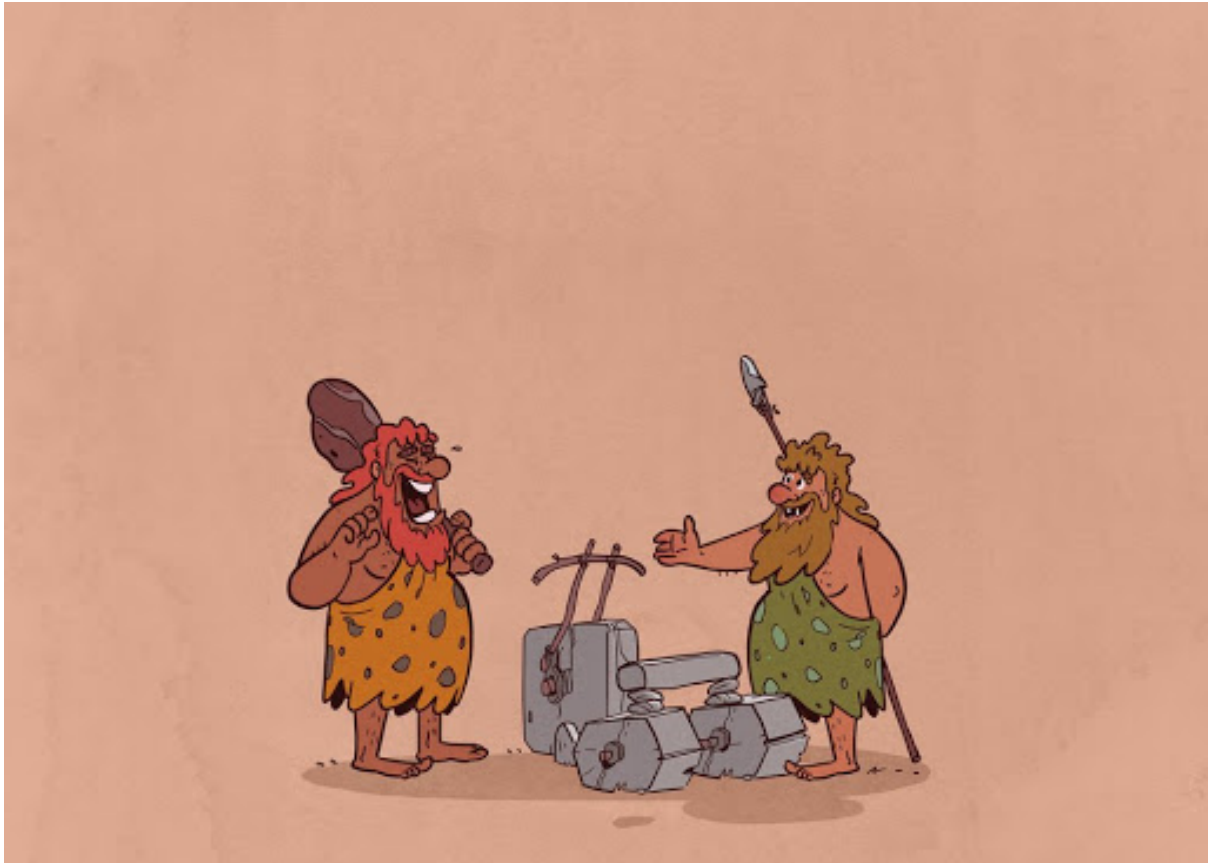


ជាវី ឆ្ងល់ថាតើនេះជាបញ្ហាតក្នុងគ្រួសារមែនទេ។ តើក្រុមគ្រួសារ
របស់នាងមានជំងឺសើចដូចគ្នាទាំងអស់ឬ?

ពិសិដ្ឋ ពន្យល់ថា៖ «ទេ!វាជារឿងធម្មតាដែលមនុស្សយើងសើច
ពេលឮឬឃើញអ្វីមួយដែលគួរឱ្យអស់សំណើច។ គ្រាន់តែមាន
អ្នកខ្លះសើចច្រើនជាងអ្នកដទៃទៀតតែប៉ុណ្ណោះ ហើយវាជារឿង
ធម្មតាតើ។»



«ពិតមែន?» ស៊ុនដារី សួរបញ្ជាក់ ព្រោះនាងតែងតែត្រូវបានគេ
ប្រាប់ថា នាងសើចច្រើនពេកហើយ។
ពិសិដ្ឋ ប្រាប់ប្អូនស្រីថា៖ «ការសើច គឺល្អចំពោះសុខភាព ព្រោះ
វាបានបញ្ចេញនូវសារធាតុគីមីម៉្យាងដែលធ្វើឱ្យយើងរីករាយ។»



ពិសិដ្ឋ សួរទៅកាន់នាងថា៖ « តើឯងដឹងទេ សូម្បីតែមនុស្ស
ជំនាន់មុនក៏សើចដែរ?»

ជាវី ស្រមៃឃើញបុរសម្នាក់ដែលមានពួកចង្កាវែងៗ ហើយកាន់ដំ
បងធំៗ កំពុងសើចដូចនាង នៅក្នុងថ្នាក់គំនូរ។

«ហ្នឹងហើយ» ជាវីនិយាយ។

«មនុស្សជំនាន់មុន ចេះសើចមុនពេលពួកគេមានភាសា
ទៅទៀត។ នេះវាជាវិធីដែលពួកគេបង្ហាញប្រាប់គ្នាថាគ្រប់យ៉ាង
គ្មានបញ្ហា។»



«សព្វថ្ងៃ យើងសើចដើម្បីបង្ហាញទៅអ្នកដទៃថាយើងចូលចិត្ត ពួកគេ ឬ បង្ហាញពីសុភមង្គលរបស់យើង។ ហើយសត្វក៏អាច សើចបានដែរណា ដូចជា សត្វស្វាឌី ស្វាធំ កណ្តុរ ត្រីដូហ្វីន និង សូម្បីតែឆ្កែ!»

គ្រាន់តែព្យាយាម ដារី ក៏នឹកដល់ឆ្កែចិញ្ចឹមរបស់នាងឈ្មោះ មូមូ ហើយនាងក៏ផ្ទុះសំណើច។



នៅពេលដែលសំណើចបានស្ងប់ទៅវិញ ពិសិដ្ឋ សួរថា៖ «តើឯង ដឹងទេថា ឯងទើបតែបានហាត់ប្រាណទេ ជាអី?»

«ហាត់យ៉ាងម៉េចទៅ? បើយើងកំពុងតែជជែកគ្នាហ្នឹង។»

«គឺនៅពេលដែលឯងសើចហ្នឹងហើយ សូម្បីតែបន្តិចក៏ដោយ សាច់ដុំមុខរបស់ឯងនឹងធ្វើចលនា។ ដូច្នេះ គ្រប់ពេលដែលឯង ញញឹម ឬសើច មុខរបស់ឯងនឹងបានហាត់ប្រាណ»

«អូ! អីចឹងតើផ្ទាល់របស់ខ្ញុំនឹងឡើងប៉ោងដូចឡើងសាច់ដុំ ដើមដៃដែរទេ?»



ពិសិដ្ឋ ញញឹម៖ «ទេ! វាមិនមែនជាសាច់ដុំដើមដៃទេ។
ប៉ុន្តែ ពេលណាដែលឯងសើច សាច់ដុំថ្កាស់ធំតូចរបស់ឯង
ធ្វើសកម្មភាពឡើងលើ បង្កើតឱ្យមានទឹកមុខញញឹម។»
«ចុះសំឡេងវិញនោះ? វាក៏ធ្វើឱ្យអ្នកផ្សេងទៀតសើចដែរ។» ដារី
និយាយ។
«ពេលដែលឯងដកដង្ហើម ខ្យល់ចេញពីបំពង់បញ្ចេញ
សំឡេងរបស់ឯងទៅកាន់ស្តួត។ ប៉ុន្តែពេលឯងសើច ខ្យល់នឹង
ថយក្រោយ នាំឱ្យចេញសំឡេងជាចង្វាក់ « ហា ហា ហា » ដែល
ឯងហាក់ដូចជាមិនអាចឈប់សើចបាន។» ពិសិដ្ឋ ពន្យល់។



« អីចឹង ជាវី ឯងយល់ហើយមែនទេថាការសើចគឺជារឿង
ធម្មជាតិសុទ្ធសាធ? ដូច្នោះ ដរាបណាឯងមិនធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់
អារម្មណ៍អ្នកដទៃ ការសើចរបស់ឯងមិនខុសទាស់អីនោះទេ។»

ស្តាប់សម្តីរបស់ ពិសិដ្ឋ ហើយ ជាវី ក៏មានអារម្មណ៍ល្អជាងមុន។



«ជិតដល់ម៉ោងផឹកតែហើយ។ យើងគួរតែញ៉ាំនំគ្រក់ដែរ ល្អទេ?»
ពិសិដ្ឋ និយាយទាំងដឹងច្បាស់ថានឹងមានរឿងអ្វីកើតឡើង
នៅពេលបន្ទាប់។ ដារី មិនអាចឈប់សើចបានទេ។ នាងមិនអាច
ឈប់សើចបាន បើទោះជានាងញ៉ាំនំគ្រក់ចូលទៅក្នុងពោះរបស់
នាងអស់ទៅហើយក៏ដោយ។



តើអ្នកអាចសើចចេញជាសំឡេងទាំងនេះបានទេ?

សើចខ្លាំងៗដូចសំឡេងយក្សា - ហុហុ ហុស ហុស ហុស

សើចដូចផ្ទះគ្រាប់បែក - អឹមមមមមអាអាអាហាហាហាហាហា
ហា

សើចដូចសំឡេងមេធាប់ - ហីហីហីហីហី

សើចយឺកៗ- ហិហិហិហិហិ

សើចរលាក់ពោះ - ហ្ន៎ហ្ន៎ហ្ន៎ហ្ន៎ហ្ន៎

សើចស្អុត - ហ៊ីហ៊ីហ៊ី

Brought to you by



The Asia Foundation

Let's Read is an initiative of The Asia Foundation's Books for Asia program that fosters young readers in Asia and the Pacific.

booksforasia.org

To read more books like this and get further information about this book, visit letsreadasia.org

Original Story

The Girl Who Could Not Stop Laughing, Released under CC BY 4.0.

This work is a modified version of the original story. © The Asia Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0.



For full terms of use and attribution,

<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Contributing translators: Somey Chheang and Sivngim Nguon